

校 園 簡 訊 School News Letter
 第一百七十七期 / Issue 177 – March 31, 2017
 聖 城 中 文 學 校
 San Antonio Chinese Culture Institute
<http://sacci.us>

【2017 – 2018 註冊辦法通知】

[Reminder: Electronic Filing of Registration for
August 2017]

為配合環保及縮減檔案儲存空間，本校於去年八月份，將所有註冊單及學生教室規則，改為電子存檔。家長們可至本校網站下載註冊單及學生教室規則，簽字後用電子傳送至校長 Angela Fang 電子郵箱 - tsungyung.fang8@gmail.com 請另行郵寄支票(抬頭 – SACCI)至-

11927 Mesquite Mesa Street, San Antonio, TX 78249

學生於八月一日以前完成註冊者(以郵戳為憑),均可享有\$20.00折扣。

To help with environmental friendly act and to reduce storage space, we started electronic filing beginning in August last year. We would like to do the same this year. Please download the registration form and student classroom rules, sign, scan and email your documents to – tsungyung.fang8@gmail.com Please send your check (payable to SACCI) by mail to –
11927 Mesquite Mesa Street, San Antonio, TX 78249

All students will get a \$20.00 discount if payment for enrollment is postmarked by August 1, 2017.

Please feel free to give us a call at (210) 415-7641 if you have any questions.

【查字典比賽成績報告】
 [Using Chinese Dictionary Contest Results]

於三月二十六日舉行的第六屆查中文字典比賽已順利完成。當天初級組第三班以上的學生在各班教室舉行比賽。時間共四十五分鐘，需查20到25個生字。以下是各班前三名學生名單：

The 6th annual Using Chinese Dictionary Contest was held on 26 March. Listed below are students in top three places of each class:

班級 Grades	第一名 1 st place	第二名 2 nd place	第三名 3 rd place
Beginner Level 2 (注音符號)	陶雅婷, Maya Tall	米凌雲, Nicolas Milk	古純美, Nirmal Kozak
Beginner Level 3	黃宜理, Valerie Huang		
Beginner Level 4	伍珍珠 Sue Ng	米恒德 Wesley Mitchell 平哲璋 Felix Ping	艾可娃, Kyra Love
Intermediate Level 1	米彩雲, Mia Juliet Milk	黃宜倫 Alan Huang	賴寶玲, Paula Reilly
Intermediate Level 3	賴語欣 Joyce Lai 伍彩鳳 Cassie Eng	尤艾莉 Emily Uhl 平秉緯, Emmet Ping 張令儒, Alex Holzbach	張佑輔, Andrew Holzbach

5th Annual Write - A - Thon (Feb. 5, 2017) Fundraising Results

班級 (Class)	Beginner Level 2	Beginner Level 3	Beginner Level 4	Intermediate Level 1	Intermediate Level 3
Room No.	102	103	201	202	203
Teacher	王楷雯, Katy Wang	劉輝瑩, Hui-Yin Gilpin	馬家蕙, Maggie Ma	鄧文翔, Corey Teng	劉向睿, Ray Liu
1	古純美, Nirmal Kozak \$25.00	黃宜理, Valerie Huang \$20.00	伍珍珠, Sue Ng \$542.00	黃宜倫, Alan Huang \$20.00	尤艾莉, Emily Uhl \$20.00
2	陶雅婷, Maya Tall \$100.00		米恒德, Wesley Mitchell \$200.00	賴寶玲, Paula Reilly \$10.00	
3	賴美玲, Elizabeth Reilly \$20.00		烈諾兒, Akan Rivera \$40.00	賴玉玲, Laura Reilly \$10.00	
4			柯秀菊, Audrie Coleman \$500.00	米春鳳, Ashley Mitchell \$200.00	
5				米彩雲, Mia J. Milk \$75.00	
Total by grades	\$145.00	\$20.00	\$1,282.00	\$315.00	\$20.00

感謝家長們的贊助，此次籌款活動總共籌得**\$1,782.00**。本校為獎勵學生們尋求贊助人的努力，在結業典禮時，將頒發獎狀以資鼓勵。

Thanks to students' and parents' support, we had a very successful return; we collected a total of **\$1,782.00**. To show our appreciation for their hard work, students will be acknowledged at

the end-of-year Awards Ceremony.

【四月份學校重要事項】

[Important Dates in April]

學期即將結束，以下是幾項重要活動，特別在此提醒各位家長和同學：

- 四月二日 (4/2/17) – 由於IWHS 另有活動，本校將組隊去聖城藝術博物館參觀。時間由上午十一點至下午一點半結束。Due to Open House event at IWHS, we will have a field trip to the San Antonio Museum of Art at 200 W. Jones Ave., 78216. We will be meet at 11:00 am at the front entrance and the field trip will conclude at 1:30 pm.
- 四月九日 (4/9/17) – 年刊作品收件截止。
Last day to turn in yearbook essay.
- 四月十六日 (4/16/17) – 家長會年會 1:40 pm 在學校餐廳舉行，希望家長們務必出席。
PTA annual meeting will be held at 1:40pm in the cafeteria, please try to attend this important meeting.
- 四月二十三日 (4/23/17) – 期終考 – 文藝課暫停
Final exams – No culture class
1:30pm to 2:15pm – 口語測試 Oral Test.
2:30pm to 3:15pm – 筆試和指定暑假作業
Written test and distribution of summer homework.
- 四月三十日 (4/30/17) 1:30pm – 結業典禮在餐廳舉行
Awards Ceremony - to be held in the cafeteria

*Good Luck on your Final Exams and
Have a great Summer Vacation!*